

  
**Azienda Provinciale** *per i Servizi Sanitari*  
*Provincia Autonoma di Trento*

**Dipartimento Infrastrutture**  
**Ufficio Gare, Contratti e Supporto Giuridico**

Responsabile: dott. Roberto Cadonna

Referente: Paolo F.sco Pirruccio

**Servizio Ingegneria Clinica**

Via Crosina e Sartori, 6 - 38122 Trento

Tel. 0461 902463

Prot.

Class. 18.2.4

*Il numero e la data di protocollo sono generati automaticamente dal sistema (DPCM 3.12.2013, art. 20) e, per i corrispondenti non interoperanti, sono allegati all'oggetto della PEC.*

Spett.le Ditta  
MINDRAY MEDICAL ITALY S.R.L.  
Via Leonardo da Vinci, 158  
20090 Trezzano sul Naviglio (MI)  
PEC: mindray.it@legalmail.it

*Oggetto: Richiesta offerta per la fornitura di accessori per ecografi DC-70Exp - CIG:Z5B2AA3FD1. -*

Senza impegno alcuno per la scrivente Azienda Sanitaria, ai sensi dell'art. 63, co. 3, lett. b), del D.Lgs. 18 aprile 2016 n. 50 e ss.mm.ii., si invita codesta Spettabile Ditta a presentare la propria miglior offerta per la fornitura di **accessori opzionali all'acquisto già effettuato in convenzione ARCA di ecografi DC-70Exp** come di seguito meglio dettagliato:

Descrizione	Codice	Quantità
Batteria integrata	115-024663-00	2
Modulo upgrade CW	115-024664-00	2
Pacchetto addominale	110-003187-00	4
Pacchetto anestesia loco regionale	110-003196-00	4
Pacchetto cardiologia	110-003191-00	2
Pacchetto medicina emergenza	110-003197-00	2
Pacchetto parti molli	110-003192-00	4
Pacchetto vascolare	110-003194-00	2
Pediatria	110-003195-00	4
Urologia	110-003193-00	2
Trasduttore elettronico lineare L9-3	120-004530-00	2
Trasduttore elettronico Phased Array	120-001712-00	2
L12-3	120-001719-01	2



Sede legale: via Degasperi, 79 - 38123 Trento - P.IVA e C.F. 01429410226 [www.apss.tn.it](http://www.apss.tn.it) [apss@pec.apss.tn.it](mailto:apss@pec.apss.tn.it)

APSS.19/11/2019.0176847

  
**Azienda Provinciale** *per i Servizi Sanitari*  
*Provincia Autonoma di Trento*

**Assistenza tecnica e garanzia** nel periodo di garanzia, comprensiva di ogni tipo di intervento necessario per il ripristino del corretto funzionamento delle attrezzature (manodopera, pezzi di ricambio, trasferimenti, nulla escluso), incluse eventuali azioni correttive e preventive a seguito di avvisi di sicurezza e/o altre segnalazioni del Ministero della Salute: minimo **12 mesi** dal collaudo definitivo con interventi.

**Durata di vita garantita:** L'impresa deve garantire per almeno 10 anni l'assistenza, la fornitura di ricambi e le azioni correttive e preventive conseguenti alla vigilanza sui dispositivi medici (art. 9 del D.Lgs. 46/97 e ss.mm.ii.).

**Consegna:** La consegna dovrà avvenire entro e non oltre **dieci giorni lavorativi a decorrere da quello della data dell'ordinativo di fornitura di APSS**, salvo casi documentati di forza maggiore non imputabili all'Impresa, presso il magazzino economico dell'Ospedale S. Chiara, Via Crosina e Sartori, ingresso 14, 38122 Trento, previo accordo telefonico con il Servizio Ingegneria Clinica, a pena l'applicazione delle seguenti penali:

- **oltre 10 gg. lavorativi 1%** del valore del contratto per ogni giorno di ritardo successivo al termine previsto;
- **oltre 30 gg. lavorativi** facoltà di risoluzione del contratto ai sensi dell'art. 1456 del c.c. oltre la penalità di cui sopra.

**Collaudo:** L'apparecchiatura sarà oggetto di collaudo entro 30 giorni solari dalla data di consegna. Tutto quanto necessario per l'effettuazione delle prove di collaudo è a cura, spese e responsabilità della impresa aggiudicataria.

Nel corso del periodo di collaudo eventuali difformità e/o anomalie di funzionamento saranno prontamente comunicati all'appaltatore, che deve correggere e/o ripristinare le corrette modalità di funzionamento entro il termine del collaudo di cui al comma precedente e in tempo utile per consentire al personale di APSS di verificare l'esito dell'intervento.

In tali casi la APSS si riserva, qualora lo ritenga necessario, di prolungare il periodo di collaudo, dandone comunicazione all'appaltatore, per aver modo di verificare l'effetto delle correzioni apportate dall'aggiudicataria.

L'Aggiudicataria deve consentire al personale di APSS la verifica della piena rispondenza della fornitura. Il collaudo definitivo dell'attrezzatura sarà effettuato dal Servizio Ingegneria clinica di APSS in collaborazione con l'U.O. di destinazione e verbalizzato in contraddittorio con l'impresa fornitrice.

Il verbale di collaudo definitivo è valido ad ogni conseguente effetto contrattuale (garanzia, liquidazione fatture e termini di pagamento).

**Pagamento:** 60 gg. Data fattura.

**Importo massimo:** l'offerta, che non potrà superare l'importo di **€ 27.240,00 (ventisette miladuecento quaranta)**, IVA esclusa, dovrà riportare, anche in dettaglio, i prezzi unitari



dei componenti da fornire, con indicazione del prezzo da listino, dello sconto praticato e del prezzo scontato.

**Documentazione amministrativa richiesta a corredo dell'offerta:**

- dichiarazione di possesso dei requisiti, resa dal legale rappresentante dell'Impresa o da altro soggetto in possesso dei requisiti previsti, ai sensi e secondo le modalità previste dal D.P.R. 445/2000, utilizzando, preferibilmente, il facsimile allegato;
- la presente richiesta di offerta controfirmata per presa visione e accettazione;
- modulo dati anagrafici del fornitore e dichiarazione c/c dedicato utilizzando, preferibilmente, il facsimile allegato "Dichiarazione conto corrente dedicato".

**Documentazione tecnica richiesta a corredo dell'offerta:** Certificazione CE di conformità alla direttiva europea 93/42/CEE e ss.mm.ii. e relative certificazioni, quando necessarie, del Sistema di Gestione della Qualità del fabbricante (ISO13485) e del fornitore (ISO9001).

**N.B.: L'offerta e tutta la documentazione a corredo della stessa dovrà essere firmata digitalmente dal legale rappresentante dell'Impresa o da altro soggetto abilitato e in possesso dei requisiti previsti.**

L'offerta dovrà essere inviata all'indirizzo di posta elettronica certificata [apss@pec.apss.tn.it](mailto:apss@pec.apss.tn.it) entro e non oltre le **ore 10.00** del giorno **22/11/2019** citando il seguente riferimento: **Offerta per la fornitura di accessori per ecografi DC-70Exp - Scadenza termine presentazione 22/11/2019 - Rif. Paolo F.sco Pirruccio.**

Per la presente fornitura non sono previsti oneri DUVRI.

La stipula del contratto sarà subordinata all'accertamento della sussistenza dei requisiti prescritti in ordine alla stipulazione dei contratti con la Pubblica Amministrazione.

Il Responsabile Unico del Procedimento è il Dirigente pro tempore del Servizio Ingegneria Clinica.

**Trattamento dei dati personali da parte di APSS:** I dati personali dell'Impresa verranno trattati esclusivamente per le finalità inerenti alla gestione delle procedure previste dalla legislazione vigente per l'attività contrattuale, in applicazione degli adempimenti previsti dal D.Lgs. 50/2016, dalle LLPP n. 2/2016 e n. 23/1990 e dal DPR 445/2000.

Il trattamento è necessario per adempiere ad obblighi legali ai quali è soggetta APSS ed ai fini dell'esecuzione di un contratto: il conferimento dei dati è obbligatorio ai fini della stipulazione del contratto e dell'adempimento di tutti gli obblighi ad esso connessi e conseguenti ai sensi di legge (es. verifica assenza motivi di esclusione).

I dati personali potranno essere comunicati a terzi con la finalità esclusiva di procedere agli adempimenti di cui sopra.



**Azienda Provinciale**  **per i Servizi Sanitari**  
*Provincia Autonoma di Trento*

Il trattamento dei dati sarà effettuato con supporto cartaceo e/o informatico, da parte di personale autorizzato.

I dati personali saranno conservati per il tempo indicato nel “Manuale di gestione degli archivi”, disponibile sul sito [www.apss.tn.it](http://www.apss.tn.it) alla sezione Privacy e diritto d'accesso / Privacy / Documenti.

I dati personali non saranno trasferiti fuori dall'Unione Europea.

Il titolare del trattamento dei dati è l'Azienda Provinciale per i Servizi Sanitari, con sede in via Degasperi n. 79 a Trento, a cui l'interessato potrà rivolgersi per far valere, nei casi previsti, i diritti di cui al Capo III del Regolamento, tramite l'ufficio URP sito a Palazzo Stella in Via Degasperi n. 77 - 38123 Trento - tel. 0461/904172 - [urp@apss.tn.it](mailto:urp@apss.tn.it).

Preposto al trattamento dei dati personali, per i trattamenti effettuati nell'ambito della procedura di affidamento del contratto, è il Dirigente pro tempore del Servizio Ingegneria clinica di APSS, ing. Alessandro Reolon.

L'interessato, per le questioni relative al trattamento dei propri dati personali, può rivolgersi al Responsabile della protezione dei dati (RPD), i cui dati di contatto sono i seguenti: Via Degasperi n. 79 - 38123 Trento, e-mail [ResponsabileProtezioneDati@apss.tn.it](mailto:ResponsabileProtezioneDati@apss.tn.it).

L'interessato ha diritto di presentare reclamo all'Autorità Garante per la protezione dei dati personali in caso di illecito trattamento o di ritardo nella risposta del Titolare a una richiesta che rientri nei diritti dell'interessato stesso.

Distinti saluti.

Il Dirigente del Servizio e  
Responsabile Unico del Procedimento  
- ing. Alessandro Reolon -

*Questa nota, se trasmessa in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, predisposto e conservato presso questa amministrazione in conformità alle regole tecniche (art. 3 bis e 71 del CAD, D.Lgs. 82/2005). La firma autografa è sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del responsabile (art. 3 D.Lgs. 39/1993).*

**Allegati:**

**Dichiarazione possesso requisiti;**

**Dichiarazione c/c dedicato.**



documento informatico firmato digitalmente ai sensi dell'art.21 del D.Lgs. 82/2005 e ss. mm. ii.

ENTE CERTIFICATORE: InfoCert Firma Qualificata 2, INFOCERT SPA, IT

SN CERTIFICATO: 695F00

VALIDO DA: 30/01/2018 11:58:00

VALIDO AL: 30/01/2021 01:00:00

FIRMATARI: ALESSANDRO REOLON

**EFQM**

Recognised for excellence  
5 star

Documento firmato elettronicamente da:

Roberto Cadonna (Responsabile

[www.apss.tn.it](http://www.apss.tn.it) [apss@pec.apss.tn.it](mailto:apss@pec.apss.tn.it) e

Supporto Giuridico -

Dipartimento Infrastrutture)

il 15/11/2019 15:50:02

Sede legale: via Degasperi, 79 - 38123 Trento - P.IVA e C.F. 01429410226 [www.apss.tn.it](http://www.apss.tn.it)